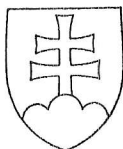


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 452 - 10180/2010/Šim/371250106/Z4 – SP

Nitra 09. 04. 2010



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 30. 04. 2010

Dňa: 03.05.2010 Podpis: 



**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., písm. b) bod 2., písm. f) bod 3., § 8 ods. 3 a ods. 7, § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 62 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa integrované povolenie**

vydané rozhodnutím č. 1950 – 3842/37/2007/Ver/371250106 zo dňa 31.01.2007, zmenené a doplnené rozhodnutím č. 8406 – 39763/2009/Šim/371250106/Z1 – SP zo dňa 09.12.2009 a zmenené a doplnené rozhodnutím č. 36 – 5213/2010/Raf/371250106/Z3 zo dňa 22.02.2010 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Porážka hydiny“**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

6.4.a Bitúnky s kapacitou zabíjania väčšou ako 50 t za deň.

6.4.b.1 Prevádzky na úpravu a spracovanie na účely výroby potravín alebo krmív zo živočíšnych surovín (okrem mlieka) s výrobnou kapacitou väčšou ako 75 t hotových výrobkov za deň

prevádzkovateľa:  
obchodné meno: HYZA a.s.  
sídlo: Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany  
IČO: 31562540

nasledovne:

1. V celom povolení sa text:

„nebezpečné látky“

nahrádza textom:

„škodlivé látky“

2. V povolení sa za odstavec s textom:

**„g) v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.“

vkladá text:

**„h) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) v znení neskorších predpisov,

**udel'uje súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavby „Šatne“ malého zdroja znečisťovania**

**ch) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“)

**vydáva vyjadrenie, že stavba „Prístavba k HVB“, „Šatne“ a „Prístavba skladu MTZ“ je z hľadiska ochrany vodných pomerov možná**

**i) v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod č. 3. v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

**posúdila návrh na zavedenie nových technologických a pracovných postupov pri**



## **výrobe potravín a nemá k nemu pripomienky**

j) podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona,

**vydáva stavebné povolenie, ktorým povoľuje uskutočnenie stavby:**

### **1. „Prístavba k HVB“**

v rozsahu:

#### **SO-31 Prístavba HVB**

Objekt je navrhnutý ako jednopodlažná hala s premennou šírkou objektu. Nosnú časť tvorí oceľová konštrukcia zakotvená do pätiiek z prostého betónu. Obvodový plášť aj priečky sú z tepelnoizolačných panelov. Strechu tvorí sendvič z trapézového plechu, tepelnej izolácie a hydroizolácie. Podlaha je liata, protišmyková, systému UCRETE na báze polyuretánovej živice. Pri umývačke prepraviiek je vyspádovaná do nerezových žľabov. Vyspádovaný je aj priestor zmrazovacieho tunela. Nosná časť podlahy zmrazovacieho tunela tvorí roznášacie železobetónová doska položená na tepelnej izolácii hrúbky cca 16 cm. Pod tepelnou izoláciou je v tuneli doska, vyhrievaná elektrickými káblami, ktorá zabráni premrzaniu podzákladia.

#### **SO-51 Kanalizácia – preložka**

Popod plánovaný objekt SO-31 Prístavba k HVB je vedená splašková aj dažďová kanalizácia. Z tohoto dôvodu je nutné ich trasu preložiť. Jestvujúca vonkajšia splašková aj dažďová kanalizácia pod objektom SO-31 sa preruší plastovými šachtami DN400 a medzi objektami budú vedené až do zeleného pásu, v ktorom budú pokračovať až po pripojenie na jestvujúcu kanalizáciu. Do novej splaškovej kanalizácie bude zaústená aj druhá jestvujúca kanalizácia z administratívnej budovy.

Preložka dažďovej kanalizácie začína v šachte RŠ<sub>D6</sub> a pokračuje cez lomové šachty pred objekt SO-31, kde pokračuje do šachty RŠ<sub>D1</sub>. Dĺžka preložky bude 85 m. Do tejto kanalizácie sa zaústia jednotlivé kanalizačné vetvy prechádzajúce popod projektovaný objekt.

Preložka je navrhnutá z PVC rúr ktoré budú uložené v pieskovom lôžku hr. 10 cm a obsypané pieskom do výšky 30 cm.

#### **PS-36 Technológia chladenia**

Do nového objektu sa ďalej presunie technologické zariadenie umývačka prepraviiek s kapacitou 2000 kusov. Presunom týchto technologických zariadení sa nezvyšujú nároky na energie. Jednotlivé pripojenia budú predĺžené z pôvodných priestorov.

Zmrazovací tunel typu APV, model 43 CARRIER o rozmeroch 21 m dĺžky, 7,65 m šírky a 4,5 m výšky bude kompletne premiestnený do nového stavebne pripraveného priestoru zodpovedajúcemu svojou veľkosťou požiadavkám pre jeho vhodné umiestnenie.

Nakoľko kontinuálny zmrazovací tunel APV je v prevádzke takmer 20 rokov jeho premiestnenie si bude vyžadovať pravdepodobne nové opláštenie a v prípade opotrebovania niektorých komponentov náhradu za nové resp. repasované. Taktiež bude potrebné vymeniť kompletne elektrickú výbavu tunela.

## 2. „Šatne“

v rozsahu:

### **SO-32 Šatne**

Objekt je navrhnutý ako jednotraktový, odsunutý od jestvujúceho objektu HVB. Nosná oceľová konštrukcia s konzolami na obe strany umožňuje jednak využitie priestoru medzi jestvujúcim objektom HVB a tiež pomocou konzoly sa zrealizuje prístrešok po celej dĺžke objektu šatní. Nosné stĺpy budú zakotvené do pätiiek z prostého betónu. Obvodový plášť ako i priečky budú z tepelnoizolačných panelov. Strecha bude riešená ako sendvič tvorený trapézovým plechom, tepelnou izoláciou a hydroizoláciou. Únosnosť strechy bude počítat' s osadením zariadení vzduchotechniky. Podlahy budú liate protišmykové. V priestore šatní a umývárak zateplené.

### **SO-52 Kanalizácia – preložka**

Popod plánovaný objekt SO-32 Šatne je vedená jednotná kanalizácia. Z tohto dôvodu je nutné jej trasu preložiť. Jestvujúca vonkajšia, prekladaná, jednotná kanalizácia pod objektom SO-32 sa zruší. Kanalizačné rozvody sa odstránia a ich napojenia na jestvujúce rozvody sa zaslepia. Pred plánovaným objektom sa vytvorí nová jednotná kanalizácia. Nová kanalizácia bude vedená zo šachty RŠ<sub>5</sub> až po šachtu RŠ<sub>1</sub>, z ktorej sa zalomí a napojí sa na šachtu RŠ<sub>1</sub> na jestvujúcej kanalizácii. Dĺžka kanalizačnej preložky bude 84m. Do tejto kanalizácie sa zaústia jednotlivé kanalizačné vetvy prechádzajúce popod projektovaný objekt. Tieto kanalizačné vetvy sa prerušia pri výstupe z jestvujúceho objektu a napoja sa na novú jednotnú kanalizáciu. Z priestorov jestvujúceho príjmu živej hydiny sú odvádzané zaolejované vody z umývania automobilov, ktoré sa vyčistia v Odľučovači ropných látok a vyčistené sa zapoja do novej kanalizácie. Odľučovač ropných látok bude nový, je plánovaná jeho výmena miesto jestvujúcej nevyhovujúcej šachty. Na novej jednotnej kanalizácii budú z dôvodu čistenia osadené revízne šachty z betónových skruží ø900. Preložka jednotnej kanalizácie sa napoja na jestvujúcu areálovú jednotnú kanalizáciu, ktorá je privedená do jestvujúcej ČOV.

### **SO-53 Plyn – prípojka**

Za plynovú prípojku je považovaný úsek predĺženia STL areálového plynovodu (existujúceho) o dĺžke cca 175 bm. Prípojka je navrhnutá z rúr oceľových bezošvých čiernych a.m.11353.1 spojovaných zvarovaním o dimenzii DN40. Potrubie bude stabilizované objímkami. Potrubie vedené voľne sa opatrí náterom v zmysle STN- žltej farby. V navrhovanom objekte SO-32 Šatne bude zriadená plynová kotolňa, ktorá bude slúžiť k vykurovaniu uvedeného objektu. Odber zemného plynu bude rozšírený o projektovanú VZT jednotku. Bod napojenia na jestvujúci plynovod sa nachádza vedľa budovy pomocných prevádzok. Nové plynové potrubie sa napojí na jestvujúci rozvod plynu. Potrubie vystúpi na strechu jestvujúceho objektu pomocných prevádzok a energetiky. Odtiaľ pokračuje po streche objektu hlavnej výrobnéj budovy, za ktorou klesá a je vedené po fasáde Objektu SO-32 až k regulačnému (regulátor tlaku KHS2-5AA) a meraciemu zariadeniu (plynomer BK6T).



### **SO-54 Voda – požiarny hydrant**

Pred navrhovaným objektom SO-32 sa nachádza navrhovaný nadzemný požiarny hydrant. Nový nadzemný hydrant sa napojí z rozvodu pitnej vody pred jestvujúcim objektom Odpadového hospodárstva. Odtiaľto bude potrubie vedené popri jestvujúcom objekte pred objekt SO-32 a popri ňom k navrhovanému hydrantu. Dĺžka nového rozvodu vody k hydrantu bude 72 m a bude dimenzie 80. Vodovodné rozvody v zemi sú navrhnuté z PVC hrdlových tlakových rúr.

### **3. „Prístavba skladu MTZ“**

v rozsahu:

#### **SO-33 Prístavba skladu MTZ**

Prístavba bude slúžiť pre taký istý účel, ako jestvujúci objekt. Rozšíri sa iba plocha uskladnenia a tiež komfort uskladnenia, nakoľko obvodový plášť prístavby spĺňa podmienky temperovania tohoto objektu. Sprístupnenie objektu bude z jestvujúceho skladu, ale aj novými vrátami. Z bezpečnostných podmienok sú však navrhnuté aj únikové dvere, vedľa vstupných vrát. Pre prístup do časti prístavby z vonkajšej strany pri vrátach je rozšírená betónová plocha.

katastrálne územie : **Topoľčany**

na pozemkoch parc. č.: **1427/1, 1427/3, 1427/7, 1427/11, 1427/23, 1427/24, 1427/31**  
**a 1427/32 – register „C“**

účel stavby : **nebytová budova – priemyselná budova**

charakter stavby : **trvalá**

Mesto Topoľčany, ako príslušný stavebný úrad, vydal podľa § 39a stavebného zákona územné rozhodnutie o umiestnení stavby č.j.: 2009/Výst. 09771 – K zo dňa 07. 01. 2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 29. 01. 2010.

Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov vydal vyjadrenie č. ŽP 2009/01482/1 – Ku zo dňa 04. 01. 2010, v zmysle ktorého predmetnú činnosť nie je potrebné posudzovať.“

### **3. V povolení sa v časti I. Údaje o prevádzke, znenie časti 2. Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia:**

„Prevádzka je veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia podľa zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) a vyhlášky č. 706/2002 Z. z. o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, o emisných limitoch, o technických požiadavkách a všeobecných podmienkach prevádzkovania, o zozname znečisťujúcich látok, o kategorizácii zdrojov znečisťovania ovzdušia a o požiadavkách zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok v znení neskorších predpisov, kategórie:

6.13.1 Bitúanky a ostatné porážkarne s projektovanou kapacitou viac ako 250 t živej hmotnosti hydiny za rok,

- 1.2.2 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom  $\geq 0,3$  MW,  
6.40.2 Čerpacie stanice pohonných látok podľa skutočného ročného obratu  $\geq 100 \text{ m}^3 \cdot \text{r}^{-1}$ .“

mení nasledovne:

„Prevádzka je veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia podľa zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) a Vyhlášky MŽP SR č. 338/2009 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší, kategórie:

- 6.13.1 a) Bitúanky a ostatné porážkarne s projektovanou kapacitou viac ako 250 t živej hmotnosti hydiny za rok.

Súčasťou povoľovanej prevádzky – veľkého zdroja znečisťovania sú:

**A.**

- 1.1.2 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom  $\geq 0,3$  MW.  
4.40.2 Čerpacie stanice pohonných látok podľa skutočného ročného obratu  $\geq 100 \text{ m}^3 \cdot \text{r}^{-1}$ .

kategorizované ako *stredné* zdroje znečisťovania ovzdušia.

**B.**

- 1.1 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom  $< 0,3$  MW,

kategorizovaný ako *malý* zdroj znečisťovania ovzdušia.“

**4.** V povolení sa v časti *II. Podmienky povolenia*, za časť *A. 1. Na uskutočnenie stavby povolenej v bode f)* sa stanovujú tieto záväzné podmienky vkladá nová časť:

**„ A. 2. Na uskutočnenie stavieb povolených v bode j) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

**I. všeobecné:**

1. Stavebníkom bude HYZA a. s., Odbojárov 2279/3, 955 92 Topoľčany, IČO: 31 562 540.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: POTRAVINOPROJEKT a. s. – Ing. Miloš Janíček, zákazkové číslo: 39 – 290 – 2009, v termíne: 11/2009).
3. Stavebník zabezpečí pred začatím stavby vytýčenie jej priestorovej polohy právnickou alebo fyzickou osobou, oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické práce v zmysle Zákona č. 216/1995 Z. z. o Komore geodetov a kartografov.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
5. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpektorátu v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Stavebník oznámi inšpektorátu začatie stavby najneskôr päť dní po jej začatí.



7. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
8. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavenisku.
9. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
11. Potrubia realizovať v zmysle STN EN 75 6910 – Stavba a skúšanie kanalizačných potrubí a stôk.
12. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe a zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
13. Pred realizovaním stavebných objektov SO-51 Kanalizácia – preložka a SO-52 Kanalizácia – preložka fyzicky odkryť existujúcu kanalizáciu, vykonať zameranie a vypracovať realizačný projekt. Projekt pred realizáciou objektov predložiť na inšpektorát.
14. Prerokovať s inšpektorátom zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
15. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
16. Po ukončení stavby pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
17. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr, ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
18. Stavbu ukončiť do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

## **II. vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:**

19. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Topoľčanoch (č. j.: ORHZ – 33/1 – 2010 zo dňa 22. 01. 2010):
  - najneskôr ku kolaudačnému konaniu predložiť certifikáty preukázania zhody, prípadne technické osvedčenia na všetky stavebné výrobky, ktoré musia spĺňať požiarnotechnické charakteristiky podľa spracovanej projektovej dokumentácie – preukázanie požiarnej odolnosti, prípadne reakcie na oheň
  - do architektonického riešenia stavby je potrebné zapracovať všetky požiadavky z posúdenia požiarnej bezpečnosti stavby (viď. TS) a tieto pri stavbe realizovať
20. Regionálna veterinárna a potravinová správa Topoľčany (č. spisú: 2010/00007 zo dňa 22. 01. 2010):
  - v umývarke plastových prepraviek bude, umiestnené umývadlo s prítokom studenej a teplej pitnej vody pre zabezpečenie osobnej hygieny pracovníkov
  - na základe spresnenia rozvodu pitnej vody, budú umiestnené vo výrobných miestnostiach výtokové ventile s napojením na hadicu pre zabezpečenie

prevádzkovej sanitácie

- bude zabezpečené stavebné prepojenie miestnosti skladu korenín uzatvárateľnými dverami a to priamo na výrobnú miestnosť a nie prepojenie so skladoom obalového materiálu

21. ORANGE SLOVENSKO a. s. (č. j.: BA – 0238/2010 zo dňa 20. 01. 2010):

- pred začatím zemných prác vytýčiť a vyznačiť polohy PTZ priamo na povrchu terénu (vyznačenie podzemnej trasy si prevedie objednávateľ farbou alebo kolíkmi)
- preukázateľne oboznámiť pracovníkov, vykonávajúcich zemné práce, s vytýčenou a vyznačenou polohou PTZ a upozorniť pracovníkov vykonávajúcich zemné práce na možnú polohovú odchýlku +, - 30 cm skutočného uloženia PTZ od vyznačenej polohy na povrch terénu, aby pri prácach v miestach výskytu vedení a zariadení pracovali s najväčšou opatrnosťou a bezpodmienečne nepoužívali nevhodné náradie (napr. hľbiace stroje) vo vzdialenosti najmenej 1 m (v ochrannom pásme 1,5 m) na každú stranu od vyznačenej polohy PTZ
- dodržiavať zákaz prechádzania ťažkými vozidlami, kým sa nevykoná ochrana proti mechanickému poškodeniu
- nad optickou trasou dodržiavať zákaz skládok a budovania zariadení, ktoré by znemožňovali prístup k PTZ
- súhlas prevádzkovateľa a správcu pri zmene nivelety nad trasou PTZ
- odkryté časti PTZ riadne zabezpečiť proti prevysu, ohrozeniu a poškodeniu nepovolanou osobou
- pred zahájením previesť zhutnenie zeminy pod HDPE trasou, obnoviť krytie a značenie (zákrytové dosky, fólia, markery)
- bezodkladne oznámiť každé poškodenie PTZ na tel. číslo 033/77 320 32, mob. 0907 721 378
- overiť výškové a stranové uloženie PTZ ručnými sondami (vzhľadom na to, že nezodpovedáme za zmeny priestorového uloženia PTZ vykonané bez nášho vedomia)
- pred záhrom obnažených miest PTZ prizvať pracovníka servisu ku kontrole, kde bude vystafvený zápis o nepoškodení trasy, dodržania podmienok vyjadrenia prevádzkovateľa a správcu PTZ
- pristavba skladu MTZ – SO 33, koliduje s optickou trasou Orange, je potrebné optickú trasu Orange preložiť stranovo min. 1 m od budovy s dodatočnou mechanickou ochranou, prekládku zrealizovať podľa vyššie uvedených podmienok

22. SPP Distribúcia a. s. (č. j.: 1265/Str. JUH/2010 zo dňa 22. 01. 2010):

prevádzkové podmienky:

- pri realizácii žiadame dodržať podmienky stanovené vo vyjadrení ku žiadosti o pripojenie odberného plynového zariadenia k distribučnej sieti č.: 90050301 10 zo dňa 21.1.2010
- realizáciu stavby vykonať podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie, realizácia musí byť vykonaná v súlade s platnými a súvisiacimi TPP 934 01, Zákona NR SR č. 656/2004 Z. z., Zákona NR SR č. 112/2008 Z. z. a vyhlášky MPSVaR SR č. 508/2009 Z. z.
- stavebné a montážne práce môže vykonávať len organizácia, ktorá má na túto činnosť oprávnenie



- zmeny oproti projektu vrátane technických riešení, ktoré neboli konkrétne riešené v predloženej PD, ale sú vyvolané skutočnosťou podľa realizácie projektu, musí zodpovedný projektant zakresliť a opätovne predložiť na odsúhlasenie prevádzkovateľovi distribučnej siete, v termíne pred realizáciou zmeny

technické pripomienky:

prípojka:

- jestvujúce plynárenské zariadenie – STL pripojovací plynovod KOV DN50, PN1 nevyžaduje zmeny a vyhovuje k rozšíreniu počtu spotrebičov a požadovanej hodinovej spotrebe

montážne práce:

- zvaracie práce môžu vykonávať len pracovníci, ktorí majú platný zvaračský preukaz

regulácia tlaku plynu:

- použiť vhodné regulačné zariadenie na požadovanú tlakovú hladinu navrhovaných plynových spotrebičov v OPZ a bežné prevádzkové podmienky v distribučnej sieti
- parametre regulátora posúdi odborne spôsobilý zhotoviteľ PD plynového zariadenia

meranie plynu:

- odberové plynové zariadenie požadujeme prispôsobiť na montáž meracej zostavy umiestnenej na STL časti: pôvodný plynomer ROMET G250, DN 100, bude nahradený rotačným plynomerom G160, DN 100, existujúci prepočítavač ostáva pôvodný, žiadame dodržať podmienky uvedené vo vyjadrení SPP – distribúcia, a.s. k žiadosti o rozšírenie (zníženie) v existujúcom odbernom mieste ev. č. 9005030110 zo dňa 21.1.2010
- odberateľ zemného plynu pred zmenou meradla požiada svojho predajcu o založenie zákazky na výmenu meradla z dôvodu predmetných zmien na OPZ
- pred samotnou realizáciou stavby žiadame predložiť na schválenie kompletnú projektovú dokumentáciu pre realizáciu časť „MERANIE“, vrátane časti elektro a uzemnenia
- číselník plynomeru – prepočítavač nesmie byť vyššie ako 1,8 m a menej ako 1,0 m nad podlahou, OPZ vrátane skrine musí byť chránené pred účinkami statickej a atmosférickej elektriny (pospojovanie a uzemnenie)
- zabezpečiť dosažiteľnosť odberného meracieho zariadenia z verejného priestranstva
- pri použití BAP bezpečnostná armatúra plynová žiadame, aby táto bola vybavená funkčným štartovacím obtokom
- pripojenie plynomera musí byť realizované tak, aby sa vylúčilo prenášanie prídavných síl z rozvodu plynu na teleso plynomera
- investorom meradla bude dodávateľ zemného plynu, podmienky na montáž meradla zabezpečuje odberateľ zemného plynu

tlaková skúška:

- po skončení montáže odberného plynového zariadenia (OPZ), zhotoviteľ vykoná tlakovú skúšku (Vyhláška MPSVaR SR č. 508/2009 § 11, príslušných STN a TPP), ktorú zaistí odborný pracovník montážnej organizácie

uviedenie do prevádzky:

- nové plynárenské zariadenie je možné uviesť do prevádzky po odovzdaní úplnej technicko-právnej dokumentácie (podľa TPP 934 01) investorom a prevzatí prevádzkovateľom distribučnej siete (v zastúpení príslušným strediskom TD a GIS SPP – distribúcia, a.s.) formou vopred dohodnutých právnych vzťahov a ak PZ

podliehalo kolaudačnému konaniu, tak až po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia

23. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o. (inšpekčná správa, evidenčné číslo 0056 – 01/30/10/BT/IS/DOK zo dňa 12. 01. 2010) nasledovné nedostatky odstrániť ku dňu kolaudácie stavby „Prístavba k HVB“:

- pred uvedením vyhradených plynových zariadení skupiny A do prevádzky (ak je chladiva NH<sub>3</sub> viac ako 25 kg) je potrebné vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhl. MPSVR č. 50/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v platnom znení oprávnenou právnickou osobou napr. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o.
- pred uvedením technických zariadení do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu napr. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v platnom znení v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z.
- konštrukčnú dokumentáciu chladiaceho zariadenia je potrebné spracovať podľa vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení v nadväznosti na STN EN 378 – 01:2002 a STN EN 378 – 2,3,4:2001
- bleskozvodovú a uzemňovaciu sústavu (trieda LPS, počet a prierez zvodov) riešiť v zmysle STN EN 62305 – 1 až 4
- z projektovej dokumentácie nie je možné usúdiť či je riešený bezpečný prístup na strechu pre jej kontrolu a údržbu podľa čl. 3.8.2 a 3.9.1 STN 73 1901
- z projektovej dokumentácie nie je možné posúdiť zabezpečenie brán proti samovoľnému zatvoreniu podľa § 15 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení (chýba popis)
- komunikácie od ostatných plôch s rovnakou úrovňou musia byť viditeľne oddelené podľa § 16 ods. 7 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení
- v projekte sú použité zrušené predpisy (napr. NV SR č. 204/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 281/2006 z. z., NV SR č. 201/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 391/2006 Z. z., NV SR č. 159/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 392/2006 Z. z., vyhl. MPSVR č. 718/2002 Z. z. a tá je zrušená vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z.)

24. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o. (inšpekčná správa, evidenčné číslo 0056 – 02/30/10/BT/IS/DOK zo dňa 12. 01. 2010) nasledovné nedostatky odstrániť ku dňu kolaudácie stavby „Prístavba skladu MTZ“:

- bleskozvodovú a uzemňovaciu sústavu (trieda LPS, počet a prierez zvodov) riešiť v zmysle STN EN 62305 – 1 až 4
- z projektovej dokumentácie nie je možné usúdiť či je riešený bezpečný prístup na strechu pre jej kontrolu a údržbu podľa čl. 3.8.2 a 3.9.1 STN 73 1901
- z projektovej dokumentácie nie je možné posúdiť zabezpečenie brán proti samovoľnému zatvoreniu podľa § 15 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení (chýba popis)
- komunikácie od ostatných plôch s rovnakou úrovňou musia byť viditeľne oddelené podľa § 16 ods. 7 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení
- v projekte sú použité zrušené predpisy (napr. NV SR č. 204/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 281/2006 z. z., NV SR č. 201/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 391/2006 Z. z., NV SR č. 159/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 392/2006 Z. z., vyhl. MPSVR č. 718/2002 Z. z. a tá je zrušená vyhl. MPSVR SR



č. 508/2009 Z. z.)

25. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o. (inšpekčná správa, evidenčné číslo 0056 – 03/30/10/BT/IS/DOK zo dňa 12. 01. 2010) nasledovné nedostatky odstrániť ku dňu kolaudácie stavby „Šatne“:

- rozvody plynu nesmie byť vedený ako priechodze vedenie pre iné budovy podľa čl. 123 STN 38 6420:1982 (Poznámka: je potrebné navrhnuť rozvod plynu mimo budovy, ktorá plyn nevyužíva)
- pre konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného plynového zariadenia platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v platnom znení o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou napr. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o.
- konštrukčná dokumentácia musí byť spracovaná minimálne v rozsahu príl. č. 2 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z.
- konštrukčná dokumentácia rozvodu plynu musí byť spracovaná podľa STN 38 6420:1982 ak výkon spotrebičov je nad 50 kW a podľa STN EN 1775/:2008 pre spotrebiče do 50 kW
- bleskozvodovú a uzemňovaciu sústavu (trieda LPS, počet a prierez zvodov) riešiť v zmysle STN EN 62305 – 1 až 4
- z projektovej dokumentácie nie je možné usúdiť či je riešený bezpečný prístup na strechu pre jej kontrolu a údržbu podľa čl. 3.8.2 a 3.9.1 STN 73 1901
- z projektovej dokumentácie nie je možné posúdiť zabezpečenie brán proti samovoľnému zatvoreniu podľa § 15 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení (chýba popis)
- komunikácie od ostatných plôch s rovnakou úrovňou musia byť viditeľne oddelené podľa § 16 ods. 7 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení
- z dokumentácie nie je jasné použitie dlažby s protišmykovou úpravou, ktorá zaručí protišmykové vlastnosti, podľa § 32 ods. 3 vyhl. MŽP SR č. 553/2002 Z. z.
- v projekte sú použité zrušené predpisy (napr. NV SR č. 204/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 281/2006 z. z., NV SR č. 201/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 391/2006 Z. z., NV SR č. 159/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 392/2006 Z. z., vyhl. MPSVR č. 718/2002 Z. z. a tá je zrušená vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z.)

26. Krajský pamiatkový úrad v Nitre pracovisko v Topoľčanoch (č. j.: NR – 10/42 – 2/174/BIE zo dňa 13. 01. 2010):

- v prípade archeologického nález nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonávanie prác podľa ustanovenia § 40 ods. 2 a 3 pamiatkového zákona oznámi nález najneskôr na druhý pracovný deň Krajskému pamiatkovému úradu v Nitre a nález ponechá bezo zmeny až do obhliadky Krajským pamiatkovým úradom v Nitre alebo ním poverenou odborne spôsobilou osobou, najmenej však tri pracovné dni odo dňa ohlásenia. Do vykonania obhliadky je nálezca povinný vykonať všetky nevyhnutné opatrenia na záchranu nález, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu. Archeologický nález môže vyzdvihnúť a premiestniť z pôvodného miesta a z nálezových súvislostí iba oprávnená osoba metódami archeologického výskumu
- podľa § 40 ods. 10 pamiatkového zákona má nálezca právo na náhradu výdavkov súvisiacich s ohlásením a ochranou nález podľa § 40 odsekov 2 a 3 pamiatkového

zákona. Pamiatkový úrad poskytne nálezcovi nálezné v sume až do výšky 100 % hodnoty nálezu. Hodnota materiálu a hodnota nálezu sa určuje znaleckým posudkom

### **III. ďalšie podmienky:**

27. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.

#### **Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby.

**Ostatné podmienky integrovaného povolenia, vydaného rozhodnutím č. 1950-3842/37/2007/Ver/371250106 zo dňa 31.01.2007, v znení rozhodnutia č. 8406 - 39763/2009/Šim/371250106/Z1 - SP zo dňa 09.12.2009 a rozhodnutia č. 36 - 5213/2010/Raf/371250106/Z3 zo dňa 22. 02. 2010, ostávajú nezmenené.**

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1950-3842/37/2007/Ver/371250106 zo dňa 31.1.2007.**

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona IPKZ na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., písm. b) bod 2., písm. f) bod 3., § 8 ods. 3, ods. 17, § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 62 stavebného zákona a podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa HYZA a. s., Odbojárov 2279/3, 955 92 Topoľčany, IČO: 31 562 540 doručenej inšpektorátu dňa 23.12.2009. Súčasťou žiadosti bola aj žiadosť o vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „Prístavba k HVB“, „Šatne“ a „Prístavba skladu MTZ“ podľa predloženej projektovej dokumentácie vypracovanej spoločnosťou POTRAVINOPROJEKT a. s. – Ing. Miloš Janíček, zákazkové číslo: 39 – 290 – 2009, v termíne: 11/2009.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 165,50 eura prevodom na účet (výpis z účtu). Vzhľadom na rozsah zmeny inšpektorát na základe žiadosti prevádzkovateľa znížil správny poplatok zo sumy 331,50 eura na 165,50 eura.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpektorátu. Inšpektorát v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ a v súlade s § 61 ods. 3 stavebného zákona listom č.: 452 - 10634/2010/Šim/371250106/Z4 - SP zo dňa 03.02.2010 upovedomil prevádzkovateľa, účastníkov konania, dotknuté orgány a organizácie o začatí správneho konania vo veci



vydania zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Porážka hydiny“, ktorého súčasťou je i vydanie povolenia na uskutočnenie stavby „Prístavba k HVB“, „Šatne“ a „Prístavba skladu MTZ“, vyjadrení a súhlasov a určil lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia oznámenia. Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na inšpektoráte a na Mestskom úrade mesta Topoľčany.

Vzhľadom na to, že činnosť v prevádzke „Porážka hydiny“, prevádzkovateľa HYZA a. s., Odbojárov 2279/3, 955 92 Topoľčany, IČO: 31 562 540, bola inšpektorátom povolená rozhodnutím č. 1950-3842/37/2007/Ver/371250106 zo dňa 31. 1. 2007 a nejedná sa o zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpektorát upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Ďalej inšpektorát v súlade s § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania, nakoľko sú mu dobre známe pomery staveniska.

V určenej lehote sa vyjadril Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany, štátna vodná správa, Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Topoľčanoch a Mesto Topoľčany. Vyjadrenia boli kladné a bez pripomienok a podmienok.

Prevádzkovateľ už k žiadosti predložil vyjadrenia a stanoviská k projektovej dokumentácii: Mesto Topoľčany (záväzné stanovisko stavebného úradu podľa § 120 v súlade s § 140b; záväzné stanovisko obce podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení), TÚV SÚD Slovakia, s. r. o., Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Topoľčanoch, Obvodný úrad Topoľčany – odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany – štátna správa posudzovania vplyvov na životné prostredie, Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti a. s., SPP distribúcia, a. s., Ministerstva obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby, Západoslovenskej energetiky, a. s., Krajského pamiatkového úradu v Nitre, pracovisko Topoľčany, Slovak Telekom, a. s., ORANGE SLOVENSKO a. s., Regionálnej veterinárnej a potravinová správa Topoľčany a prehlásenie k bezpečnostnej správe. Podmienky určené vo vyjadreniach vyššie uvedených orgánov štátnej správy, organizácií a správcov inžinierskych sietí sú uvedené v časti A. 2. Na uskutočnenie stavieb povolených v bode j) sa stanovujú tieto záväzné podmienky tohto rozhodnutia.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je povolenie na uskutočnenie stavby „Prístavba k HVB“, „Šatne“ a „Prístavba skladu MTZ“. Vybudovaním predmetných stavieb dôjde k prístavbe k HVB do ktorej sa premiestni existujúci zmrazovací tunel a presunie sa

technologické zariadenie umývačka prepraviiek. Ďalej sa k HVB pristavia šatne v ktorých budú umiestnené sociálne zariadenia (sprcha, WC, šatne). Objekty budú napojené na existujúce vnútro areálové inžinierske siete. Výstavbou a užívaním objektov nedôjde k zvýšeniu množstva odpadových vôd vypúšťaných do kanalizácie. Pôvodne nepredčísťované zaolejované vody budú predčísťované pred zaústením do kanalizácie v ORL. V šatniach budú osadené dva kondenzačné kotle Buderus Logomax plus GB 142 – 30 a vzduchotechnické zariadenie VTS – VS – 100 – R – PH. Nakoľko sa jedná o malý zdroj znečisťovania ovzdušia nie sú určené emisné limity (malý zdroj je súčasťou veľkého zdroja znečisťovania).

Ďalej sú predmetom zmeny IP posúdenia za jednotlivé oblasti – ochrana ovzdušia, ochrana povrchových a podzemných vôd, ochrany zdravia ľudí.

Povoľovaná prevádzka vzhľadom na technologické vybavenie a geografickú polohu nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpektorát v súlade s § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dal účastníkom konania, možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v termíne do 5 dní odo dňa doručenia oboznámenia č. 452 - 8850/2010/Šim/371250106/Z4 – SP zo dňa 23. 03. 2010. V určenej lehote sa nevyjadril žiadny účastník konania.

Súčasťou konania bolo konanie:

- **v oblasti ochrany ovzdušia:**  
podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) v znení neskorších predpisov, udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby malého zdroja znečisťovania,
- **v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:**  
podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení zákona č. 587/2004 Z. z., v znení zákona č. 230/2005 Z. z., v znení zákona č. 479/2005 Z. z. a zákona č. 532/2005 Z. z., vydanie vyjadrenia k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov,
- **v oblasti ochrany zdravia ľudí:**  
podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod č. 3. v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických alebo pracovných postupov pri výrobe potravín,
- o povolení na uskutočnenie stavby „Prístavba k HVB“, „Šatne“ a „Prístavba skladu MTZ“ podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona.

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu a ostatné podklady rozhodnutia a dospel k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej



technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistil, že sú splnené podmienky podľa stavebného zákona, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Jaroslav Haško*  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
vymenovaný na zastupovanie  
riaditeľa IŽP

### Doručuje sa:

#### Účastníkom konania:

1. HYZA a.s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany
2. Mesto Topoľčany, M. R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany
3. Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
4. Slovenský pozemkový fond, Búdková 36, 817 47 Bratislava
5. Ing. Miroslav Korenec, Záhradnícka 2621/4, 955 01 Topoľčany
6. Edita Belicová, Bernoláková 2046/3, 955 01 Topoľčany
7. Lýdia Szabová, Beňadická 3, 851 06 Bratislava
8. Adolf Martoš, Bratská 1088/4, 751 31 Lipník nad Bečvou, ČR
9. Anna Hroššová, Devičany 222, 935 04 Devičany
10. Ľubomír Martoš, Fialková 2710/27, 955 01 Topoľčany
11. Juliana Martošová, Brezová 2535/92, 955 01 Topoľčany
12. Emília Ondrušová, J. Matušku 2234/22, 955 01 Topoľčany
13. Elena Kunová, Šípová 2193/8, 955 01 Topoľčany

14. Oľga Mazancová, D. Murgaša 36, 971 01 Prievidza
15. Martin Martoš, A. Hlinku 4670/17, 955 01 Topoľčany
16. Ing. Miloš Janíček – Potravinoprojekt, a.s., Polianky 5, 841 01 Bratislava
17. Ing. Martin Janček – Potravinoprojekt, a.s., Polianky 5, 841 01 Bratislava
18. Ing. Karol Zahradníček – Potravinoprojekt, a.s., Polianky 5, 841 01 Bratislava
19. Ing. Andrej Križanský – Potravinoprojekt, a.s., Polianky 5, 841 01 Bratislava
20. Jozef Ruman – Potravinoprojekt, a.s., Polianky 5, 841 01 Bratislava
21. František Petržalka – Potravinoprojekt, a.s., Polianky 5, 841 01 Bratislava
22. Ing. Peter Horniak – Horterm, Heyrovského 10, 841 03 Bratislava
23. Ing. František Ďuriš – Klimatizácia, Štefana Kráľika 20, 841 08 Bratislava
24. Pavel Pětioký – PRO PO, Znievska 32, 851 06 Bratislava

**Dotknutému orgánu štátnej správy:**

(po nadobudnutí právoplatnosti)

25. Mesto Topoľčany – stavebný úrad, M. R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany
26. Mesto Topoľčany – orgán ochrany ovzdušia, M. R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany
27. Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany - Odbor ochrany zložiek životného prostredia – orgán štátnej vodnej správy, Ul. 17. novembra 2304, 955 01 Topoľčany
28. Obvodný úrad životného prostredia - Odbor ochrany zložiek životného prostredia – orgán posudzovania vplyvov na životné prostredie, Ul. 17. novembra 2304, 955 01 Topoľčany
29. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Stummerova 1856, 955 01 Topoľčany
30. Obvodný úrad Topoľčany, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Nám. L. Štúra 1738, 955 40 Topoľčany
31. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, Krušovská 1357, 955 01 Topoľčany
32. Regionálna veterinárna a potravinová správa, Adámiho 17, 955 01 Topoľčany
33. Západoslovenská energetika, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava
34. Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., OZ Topoľčany, Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany
35. Slovenský plynárenský priemysel – distribúcia, a.s., Mlýnske nivy 44/b, 825 11 Bratislava – Lokálne centrum Nitra, Piesková 32, 950 54 Nitra
36. Krajský pamiatkový úrad v Nitre, pracovisko v Topoľčanoch, Kukučínova 30, 955 01 Topoľčany
37. TÜV SÜD Slovakia, s.r.o., pobočka Banská Bystrica, Lazovská 69, 974 01 Banská Bystrica
38. Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava
39. Michlovský, spol. s r.o., Letná 796/9, 921 01 Piešťany